



- | Era. | Años de Cristo. |
|------|---|
| | reliquis tribus deest. non habet eram adscriptam, sed ex anno V, Ervigii cognoscitur. <i>Véase desde el núm 130.</i> |
| 726 | Toletanum XV, anno I Egicanis, 688 era 726. Ita in duobus Codd. ubi extat. <i>Loaisa</i> quinto, Idus Majas... consentiunt in era et Regni anno omnes Codd. MSS. <i>Véase despues del número 218.</i> |
| 729 | Cæsar Augustanum III, habitum 691 anno quarto, Egicanis Regis, era 729 ut dicitur in duobus Codd. S. Emilianii et Albeldensi, ubi extat (el Albeldense es lo mismo que el Codice Vigilano). <i>Loaisa añade</i> , sub die Kal. Novembris. |
| 731 | Toletanum XVI, anno VI Egicanis, 693 era 731, ut dicitur in Cod. Luc. <i>Loaisa</i> , sub die 6. Non Majorum. In Lucensi, et in utroque Toletano est integra tota Synodus: in Vigilano et Hispalensi mutila, in utroque era 746, in aliis 731. <i>La diferencia es por la vecindad de los números romanos XLVI en lugar de XXXI. Véase el capítulo antecedente.</i> |
| 732 | Toletanum XVII, anno 7 Egicanis, 694 era 732. Ita in Cod. Lucensi, nam deest in cæteris tribus. <i>Loaisa</i> , sub die 5 idus Nov. era 732. Est ita in utroque Toletano, et Lucensi, in aliis non extat. |
| 740 | Toletanum XVIII, anno I, Witicæ. 702 Non extat, sed eo anno habitum dicitur in vetusto libro toletano, ejus cuoquememinit Rodericus, archiepiscopus toletanus. <i>Véase tomo VI, pág. 231.</i> |

§ II.

Cronología de los reyes godos, sacada de los códices manuscritos de concilios de San Isidoro y Vulsa, con la verdadera ortografía de sus nombres tomada de monedas antiguas.

Ya has visto la gran dependencia que tiene la cronología eclesiástica de los reyes antiguos; por tanto añado lo que el mismo clarísimo varon D. Juan Bautista Perez formó de los reyes godos, sacada de los instrumentos citados en el título.

- | | |
|-----|--|
| 407 | Athanaricus (cum quo etiam Iridi- 369 garnus) cœpit anno quinto Valentis Imp. era 407. Regnat annos XIII, <i>ex Isidoro. Véase núm. 159.</i> |
| 420 | Alaricus (cum quo etiam Radagai- 382 |

- | Era. | Años de Cristo. |
|------|--|
| | sus) anno quarto Theodosii, era 420. Regnat annos XXVIII, <i>ex Isidoro.</i> |
| 449 | Athaulphus anno XVII, Arcadii et 411 Honorii, et VI Teodosii junioris, era 449. Regnavit annos VI, <i>ex Isidoro.</i> |
| 454 | Segericus anno XXII. Honorii et 416 Arcadii, era 454: mox a suis interfectus, <i>ex Isidoro.</i> |
| 454 | Walia eodem anno succedit, regnavit 416 annos III, <i>ex Isidoro et Vulsa</i> , non annos XXII, ut vult Sigebertus. |
| 457 | Theuderodus anno nono Theodosii 419 Junioris, era 457. Regnat annos XXIII. Obiit in praelio Catalaunico, era 490. Theodoricus vocatur D. Augustino, et Sigeberto, <i>ex Isidoro.</i> |
| 490 | Turismundus anno primo Marciani 452 Imp., era 490. Regnavit annum unum, <i>ex Isidoro</i> , licet ex Sigeberto et Jornande ann. III. |
| 491 | Theudericus anno secundo Marciani, 453 era 491. Regnat an. XIII. Ita a Gothis vocatur, qui a nostris Theudericus. |
| 504 | Euricus anno VIII. Leonis Imp., 466 era 504. Regnat an. XVII, <i>ex Isidoro</i> , licet in Gregorio Turon. XVIII, et in Sigeberto XIX. |
| 521 | Alaricus anno X Zenonis, era 521. 483 Regnat an. XXIII, <i>ex Isidoro</i> , et ita concilium Aghatense est anno XXIII Alarici, consule Messala, et in MSS. additur era 544. |
| 544 | Gesaleicus an. XVII Anastasii, era 506 544. Regnat an. IV. Alii vocant Gesalaricum, et Procopius Gesalicum. |
| 549 | Theudericus, ita vocatur in libris 511 Ghoticis. Regnat pro nepote Alarico in Hispania annos XV, cum ipse esset Italiæ rex. Cœpit anno XXI Anastasii, era 549, <i>ex Isid.</i> Et cœpisse quidem ista era confirmatur ex concilio Tarraconensi anno VI Theudericus, era 554, consulatu Petri, et ex concilio Gerundensi anno VII Theudericus, era 555. Cos. Agapeto. |
| 561 | Amalaricus anno primo Justiniani 523 vel imp. era 564. Regnavit annos V <i>ex Isid.</i> Sed cum Concilium Toletanum II in omnibus Codicibus dicitur habitum anno V Amalarici, era 565 necesse est, cœpisse era 561. Itaque Isidorus numerat a morte avi Theudericus, qui obiit era 564 id est Christi 526. Nos ab anno quo Hispaniam tradidit nepoti. |



- | Era. | Años de Cristo. |
|------|--|
| 569 | Theudis (ita in MSS. non Theudius) 531 cœpit anno VI Justiniani, era 569. Regnat annos XVII menses quinque, <i>ex Isid.</i> Et confirmantur ejus anni ex Concilio Valentino, habito, era 584, anno XV Theudis, ut dicitur in Codice veteri Lucensi, non Theudericus, ut in impressis. Et ex Herdensi habito, era 584, anno XV Theudericus, ubi emendandum erit Theudis in libris tam impressis, quam MSS. |
| 586 | Theudisculus cœpit anno XXII Justiniani, era 586, Regnat annum unum, <i>ex Isid.</i> sed Vulsa dat illi annum I, menses V, dies XIII. |
| 587 | Agila (ita in MSS. non Aguila) 549 anno XXIII Justiniani, era 587, Regnat annos quinque <i>ex Isid.</i> Vulsa dat ann. V, menses III. |
| 592 | Athanagildus an. Justiniani XXIX, 554 era 592. Regnat ann. XIV <i>ex Isid.</i> Vulsa autem dat annos XV, mensis VI. Interregnum quinque mensium, <i>ex Isid.</i> |
| 605 | Liuva (ita scribitur in Nummis, non 567 Luiba, neque Liuba) cœpit anno II Justiniani minoris, era 605. Regnat annum unum solus, et duos alios cum fratre Liuvigildo, <i>ex Isid. Vulsa, et Joanne Biclarensi.</i> |
| 606 | Liuvigildus (ita scribitur in Codd. 568 Ghoticis) non Leovigildus, neque Leonegildus. Cœpit anno tertio Justiniani minoris, era 606. Regnat annos XVIII, <i>ex Isid. et Vulsa.</i>
Hic Martyrem fecit filium suum S. Ermenegildum (ita enim scribitur in Nummis, non Ermenegildus) anno XVII. Regni sui, ut ait Joan, Biclarensis. <i>Véase núm. 196.</i> |
| 624 | Reccaredus (duplici enim CC. scri- 586 bitur in Nummis et libris veteribus) cœpit anno III Mauricii (<i>Véase número 197</i>), era 624. Regnavit annos XV, <i>ex Isid.</i> Vulsa ait annos XV, mensis I, dies X. Hic Arianam hæresim ex Hispania depulit. Ejus anni etiam confirmantur ex Conciliis, nempe Toletano III, era 627, anno Regni IV et Hispalensi I, era 628, anno Reccaredi V et Barcinonensi anni XIV Reccaredi. <i>Véase núm. 196.</i> |
| 639 | Liuva anno XVIII Mauricii, era 639. 601 Regnat annos duos, <i>ex Isid.</i> |
| 641 | Witericus (ita in Nummis et Codd. 603 non Vitericus) cœpit anno XX Mauricii, era 641. Regnat ann. VI, <i>ex Isid.</i> Vulsa ait annos VI menses X. |
| 648 | Gundemarus (ita in Nummis et li- 610 bris vetastis, non Gundemirus) anno VI. Phocatis imp., era 648. Regnavit annos duos, <i>ex Isid.</i> Vulsa Episcopus ait annum I, menses X, dies XIII. Confirmatur id etiam ex Concilio quodam Toletano nondum impresso, habito anno I. Gundemari, era 648. |
| 650 | Sisebutus anno II Heraclii, era 650. 612 Regnat annos VIII, menses VI, <i>ex Isid.</i> Vulsa addit dies XVI. Itaque Isidorus, lib. 5. Ethym., cap. 37, ait annum quintum Heraclii esse quartum Sisebuti: et Concilium Hispalense II habitum, era 657, sub Sisebuto. Anno autem quinto Sisebuti Mahometes in romanos conspirat, ut ait Rodericus Archiep. Tolet.
<i>Por la inscripcion que puso Morales, lib. 12, cap. XIV, consta que empezó Sisebuto despues de los idus de Febrero de la era 650, pues se aplica la DCLII (652) a su año II en sucesos de esta última era,die idus Febr. Y por consiguiente su reinado empezó en espacio posterior a estos idus, era 650 ó año 612.</i> |
| 659 | Reccaredus II, paucos dies regnat. 621 <i>Isidor. Hispal.</i> Alter Isidorus Pacensis dat illi tres menses. Vulsa quatuor annos. Forte legendum menses, ut conster supputatio tota Erarum D. Isidori, qui in ipsa ætate vixit. |
| 659 | Svinthila, vel Svintila (utroque 621 enim modo scribitur in Numm. non autem Cintila) cœpit anno X Heraclii, era 659, ut ait D. Isidor. qui suam Gothorum Historiam finit anno V Svinthilæ. Itaque sequentium Regum annos a Conciliis et Vulsa Episcopo accepimus. Regnat Svinthila ex auctoritate Vulse annos X. Hic Regno exutus excommunicatur in Concilio IV Toletano.
<i>Confirmase la cronología de Svinthila por una inscripcion gótica que se halla en Villanueva, junto a Andújar, copiada por Rus Puerta y puesta en la segunda parte de su Historia de Jaen (no publicada, pero la he visto</i> |



- Era. Años de Cristo.
- original) y la pongo aquí, porque creo que nadie la ha estampado:
- IESU CHRISTO DNO NOSTRO
REGNANTE CONSTRUCTUM ERA DCLXV,
ANNO VII, GLORIOSI REGIS SVINTHILE.
- Está en caracteres góticos de muchas abreviaturas, pero lo numeral claro como va puesto. Habiendo, pues, empezado Suintila en la era 659, concurre su año sétimo con la 665, que señala la inscripción.*
- 669 Sisenandus (ita in libris vetusti, non Sisenandus) regnat annos III, menses XI, dies XVI, *Ex Vulsa*. Cœpisse autem regnare, era 669 cognoscitur ex Concil. IV, Tolet. habito era 671, anno III Sisenandi.
- 674 Chintila (ita in Nummis, non Cintila) regnat annos tres, menses octo, dies novem, ut ait *Vulsa*. Initium autem Regni ejus cognoscitur ex Concilium V Tolet. habito, era 674, anno I Chintilæ. D. Isidorus floruit a Reccaredo I, ad Sisenandum, ut ait de illo B. Ildephonsus. Mortuus est autem anno I Chintilæ, ut colligo ex Braulione et suscrizione VI Concilii Toletani.
- 678 Tulga (ita in libris veteribus, non Tulcas) regnat, annos duos, menses IV ut ait *Vulsa*.
- 680 Chindasvintus (ita in lapide Emeritensi et Chindasvinthus in vet. libris, non autem Cindasvindus, ut vulgo) cœpit era 680, ut cognoscitur ex Concil. Tolet. VII, era 684, anno V Chindasvinthi. *Vulsa* ait regnasse solum, annos sex, menses octo, dies XI, et cum filio Reccesvintho, annos tres, menses octo, dies XI, et obiisse Kal. Octob., era 91, ex quo videtur Chindasvinthus cœpisse regnare V, Kal. Junii, era 680 et filium sibi collegam assumpsisse II, Kal. Maii, era 687. *Véase núm. 209.*
- 687 Reccesvinthus (ita ex libris et Nummis, non Reccesvindus) regnasse annos XXIII, menses VI, dies II, ait *Vulsa*, et obiisse Kal. Septembre, era 710, qui fuerit annus Incarnationis 672. Ejus etiam anni confirmantur ex Concil. VIII Tolet., era 691, anno V Reccesvinthi, et ex IX, et X.

- Er. Año de Cristo.
- Tolet. atque Emeritensi. *Véase número 209.*
- 710 Wamba (in Numm. et lib. Gothicis, nom Bamba) cœpit regnare Kal. Sept., era 710 et regnavit ann. octo, mensem unum, dies XIV, usque ad pridie Idus Octob., era 718, quo die se Regno abdicavit. Ex *Vulsa*, Itaque Concil. Toletanum era 713 dicitur habitum anno IV Wambæ. Vixit autem Wamba postea in Monasterio annos VII menses III ut ait Rex Alphonsus III in Chronica.
- 718 Ervigius (ita scribitur in Nummis, et 680 libris veteribus non Eringius) cœpit regnare abdicante Wamba, pridie Idus Octobris, era 718, et ipse quoque Regnum deposuit 17 Kalend. Sept., era 725, cum regnasset an. VII, dies XXV. Hæc *Vulsa*, Licet ex ista supputatione potius videatur regnasse annos sex, menses X, ejus anni etiam confirmantur ex Concil. XII Tolet. habito era 719, quinto idus Januarii, anno I Ervigii, et ex XIII Tolet. anno IV Ervigii, era 721. *Añade el concilio XIV por lo dicho núm. 132. Véase núm. 63 sobre los años del reinado de Ervigio, y el cap. II preced., § 2, núm. 35 y 36.*
- 725 Egica (ita in Nummis, et libris, non 687 Egipsa) electus 17, Kalend. Septembris (*véase núm. 63*), era 725. Unctus autem 8 Kal. Decembr. eodem anno. Hæc *Vulsa*, Regnavit autem annos XV nempe, decem solus, et quinque cum filio Witiza, ut ait Alphonsus III, Rex. Ejus anni confirmantur ex Conciliis XV, XVI, et XVII Toletanis (*Véase núm. 218*). B. Julianus Archiep. Tolet. moritur anno tertio Egicanis, ut ait illius successor Felix.
- Confirmase tambien por la inscripción que puso en caracteres góticos, Rus Puerta en su Historia de Jaén, pág. 210, donde se lee año IV de Egica en la era 729, pridie Idus Maii; pero aunque no se distingue el primer número de la era, se convence ser ésta, por estar claros los últimos XXVIII. Y en ésta se salva el haber sido domingo el pridie Idus Maii, propio para la Consagración que allí se expresa. Hállase la piedra en el castillo de Bailén.*



- Era. Años de Cristo.
- 739 Witiza (ita in Nummis, non Vitiza) 701 cum antea cum patre regnasset annos V solus Regnum tenet era 739, per decem annos. Hæc Alphonsus Rex III. *Vulsa* ait unctum 17 Kal. Decemb. era DCCXXXVIII sed apparet legendum 739. *Véase núm. 212 y siguiente.*
- 549 Rudericus (ita scribitur in Numm. et 711 omnibus libris, non Rodericus) cœpit regnare era 749, ut ait Rex Alphonsus III et alia vetusta monumenta (non era 747 aut 751), et annum unum regnavit et omnium auctoritate, quo à Sarracenis victo et occiso era 750. Hispania in Sarracenorum venit potestatem (*Véase núm. 39 siguien. al 208 y el 215*).

CAPITULO V.

Cronicon del Cerratense, hasta hoy no publicado.

230 Doy nombre del *Cerratense* à este escrito por hallarse en un libro antiguo, manuscrito en pergamino, compuesto por Rodrigo Cerratense, que empieza: *Vitas Sanctorum nimia prolixitate descriptas, etc.* Este libro es un santoral completo, aunque no guarda método regular de meses, y en especial trata de muchos santos de España. Húbele de un monasterio de mi orden de los más antiguos de esta provincia. Al fin de dicho santoral se halla de la misma letra que el libro este Cronicon; y así por el año en que acaba como por algunas citas de años que se hallan en el santoral, y por la casta de la letra, me persuado se escribió en el medio del siglo XIII, que há unos quinientos años. En la librería de esta universidad de Alcalá se halla en distinto tamaño y letra no tan bien formada, otro ejemplar de este libro *Vitas Sanctorum*, y al fin del índice tiene, como el mio, este tal cronicon de la misma letra que el resto de la obra, empezando y acabando en una misma era, pero con la gran diferencia de várias erratas en los números (como se comprueba por el cotejo de los demas Cronicones y épocas que tenemos admitidas) y tal vez por posposicion prepostera de una era con otra.

En éste hallarás algunas cosas que no escribieron otros; unas referidas con año diferente, y otras con mejor cronología, como se ve en la batalla de Roncesvalles, à quien los *Anales toledanos primeros* ponen en la era 925, lo que no puede ser viendo que todos la contraen à

tiempo de Carlo Magno, y así se debe corregir en 815 con lo demas que los *anales mencionados* refieren de Carlo Magno, que tiene un centenario de sobra.

Sirve este Cronicon de nueva comprobacion del cómputo de la era, como verás por él y hemos prevenido en los números 116 y 127.

- Años de C. añadidos.
- 618 Era XXXVIII natus est Christus.
Era DCLVI (1) prophetavit Machomecus, tempore Sisebuti regis gothorum, et tempore Heraclei imperatoris romanorum.
628 X annis sectam tenuit, et obiit era DCLXVI anno Heraclei XVII docente Hispali Isidoro.
636 Era DCLXXXIII obiit Beatus Isidorus Hispali: et ibi est sepultus.
716 Era DCCLVIII (2) capta est Hispania a Sarracenis usque ad covam Sanctæ Mariæ.
777 Era DCCCXV fuit prælium de Rozas Valles, ubi fuerunt mortui XII pares.
874 Era DCCCXXII Dominus Didacus Comes populavit Burgis.
934 Era DCCCCLXXII Rex Ramirus commisit prælium cum Sarracenis, Divo Jacobo visibiliter adjuvante: et excusit grave jugum a cervicibus Cristianorum: nam usque ad illum diem dabant eis C. Virgines deludendas.
1085 Era MCXXIII (3) Rex Alfonsus cœpit Toletum.
1176 Era MCC et XIII Rex Alfonsus cœpit Concam.
1195 Era DCCXXXIII (4) factum est prælium de Alarcos, in quo fuit devictus prædictus Rex Alfonsus.
1212 Era MCCL ann. Domini MCCXI xvii (5) kalendas Augusti fuit prælium de Ubeda; in quo vicit Rex prædictus Sarracenis.
1214 Era M et CCII iii Nonas Octobris obiit Rex prædictus (6): et regnavit LVI annis. Et regnavit pro eo filius ejus Henricus duobus annis, et VIII mensibus: quo mor-

(1) Véase núm. 92 y 94.

(2) Aquí sobran unidades.

(3) Decia 1124, pero por los *Anales toledanos primeros* consta ser 1123, domingo 25 de Mayo.

(4) En miércoles 19 de Julio, como añaden los *Anales toledanos primeros*.

(5) Decia XVIII cal., pero se conoce con certeza sobrar una unidad, pues en Julio no llegan à 18 las kalendas, sino sólo à 17, como sucede en todos los meses que tienen los idus à 15.

(6) En domingo, junto à Avila. *Anales toledanos primeros*.